

W-2
Foreign Rel. US
Vol II Japan pp. 697-698
Memorandum by the Ambassador in Japan
(Grew)

Tokyo - October 25, 1941

The informant called on me at his own request this evening. He told me that just prior to the fall of the Konoye Cabinet a conference of the leading members of the Privy Council and of the Japanese armed forces had been summoned by the Emperor, who inquired if they were prepared to ~~pursue~~ ^{pursue} a policy which would guarantee that there would be no war with the United States. The representatives of the Army and Navy who attended this conference did not reply to the Emperor's question, whereupon the latter, with a reference to the progressive policy pursued by the Emperor Meiji, his grandfather, in an unprecedented action ordered the armed forces to obey his wishes. The Emperor's definite stand necessitated the selection of a Prime Minister who would be in a position effectively to control the Army, the ensuing resignation of Prince Konoye, and the appointment of General TOJO who, while remaining in the Army active list, is committed to a policy of attempting to conclude successfully the current Japanese-American conversations.

The informant emphasized to me that the recent anti-American tone of the Japanese press and the extreme views expressed by pro-Axis and certain other elements gave no real indication of the desire of Japanese of all classes and in particular of the present political leaders that in some way or other an adjustment of relations with the United States must be brought about. He added in this connection that Mr. TOGO, the new Foreign Minister, had accepted his appointment with the specific aim of endeavoring to pursue the current conversations to a successful end and it had been understood that should he fail in this he would resign his post.

The belief is current among Japanese leaders that the principal difficulty in the way of understanding with the United States is the question of the removal of Japanese armed forces from China and Indo-China, but these same leaders are confident that, provided Japan is not placed in an impossible position by the insistence on the part of the United States that all Japanese troops in these areas be withdrawn at once, such a removal can and will be successfully effected.

The informant, who is in contact with the highest circles, went on to say that for the time in ten years the situation at present and the existing political set-up in Japan offer a possibility of a reorientation of Japanese policy and action.

Joseph C. Grew

駐日特大使(クルー)の覚書

一九四四年七月二十五日 東京

Ref No # 1400-W-2^{N.1}

情報員 ~~密書~~ 如その願により 今夕私を訪問した。

彼の語る所によれば 丁度近衛内閣の崩壊直前に

樞密院 ~~主~~ 閣部 ~~軍部~~ の会議が 天皇の命により ~~開~~ ^{召集され}

その席上で 天皇が 米口と戦争を交へたいと云ふ事を知り

る 抑る政策をとる ^{用意} ありや否やと 仰り向になられた。

^{この会議に出席した} 陸軍海軍各部の代表は 天皇の御下向に答へなかつた。

こゝに於て 天皇はその祖父にあたられる 明成天皇 ^が と云はれた ^{前例を行動}

進歩的の政策を参照せられ、 ~~前例~~ ^{前例なきこと} あり、

天皇の意向に ^従 御軍部に ^{前例なき} 命令をせられた。

天皇の明成 ^御 御 ^{主張} によつて、軍を ^陸 實際に 統御 ^し 得る様な

^{有利な} 地位 ~~は~~ ^有 首相 統理大臣の 退任、 ^{これに} 従つての 近衛公の

辞職 及び ^{東條大将の任用} 陸軍現役にと、 ^{東條は} まりなから 今次 日米 ^{交渉} 會談

の 満ちる 解決を 図る 政策を 変化された。 ~~東條大将の任用~~

~~東條大将の任用~~

情報報負の特に強調した点は最近の日本新聞紙上に

あつたのは反米的な傾向及び、枢軸口には肩を持つ分子その他

の分子等の表明せる極端な意見は何らかの方法にて

日米関係の調整をはかるとする日本の金階級特に^{現在の}領改

政界の指導者等の希望が何等実際に無題^現なしてゐる

といふと云ふであつた。更に之に向解して、東條大將^新外務

大臣東郷氏は、今次日米^{交渉}會談と成功^續禮^續行^續せし

成功禮をさめるべく邁進するといふ特別の意図を以つて

その化を受諾した事及び^{彼は}萬か^な失敗すれば^な辭職するもいと

みられると云ふ事とを述べた。

米口との了解にあつた^{途上}に横たはる主要な困難は支那及

この俾印より日本軍隊の撤退の肉題であるといふ事か^{此等}が

日本の指導者^達に信じられてゐるが、指導者は、アメリカの

側^にに^て指導するが、^いる^も地域に於ける全日本軍

隊即時撤退^すべきと主張する日本は困難な状態に置かれてゐる

が然らざる限り

日本の階級
し得る地位は置かれず一歩引れば
半端は中絶せしめざるべし
井戸の地位は中絶せしめざるべし
首尾よく
成り程

実施される事を得又さるるであらうと確信しておる。

日本の高進階級と接觸のある情報者は更に言をつつけ

日本に於ける目下の情勢並に現任の政治機構は十年ころ方

始めて政策行動の円転換の可能性を示す

勢と述べん。

いませつて、カール